立即發表：2016 年 8 月 16 日　　州长安德魯 **M.** 葛謨

葛謨州長撥款 670 萬美元用以改進五指湖地區的水利基礎設施

這筆撥款利用 1470 萬美元的水質投資額

安德魯 M. 葛謨州長今日宣佈撥款 670 萬美元支持五指湖地區的 4 個重點市政水利基礎設施項目。這筆補助金是紐約州推出的《紐約水利基礎設施改進法令》下第二輪紐約州水利補助的一部分。

「當前的水利基礎設施投資為未來的經濟增長與繁榮鋪就了道路，」**葛謨州長表示。**「這些撥款將幫助這些社區為未來做打算，并減輕當地財產納稅人的負擔。」

2017 財年的紐約州預算包括 1 億美元的撥款用於改進水利基礎設施。利用這筆後續資金，環境設備公司 (Environmental Facilities Corporation) 將能夠擴大廢水項目的範圍，并提供第二輪共計 1.75 億美元的撥款。此外，飲用水項目的最高撥款金額從 200 萬美元增加至 300 萬美元，或為符合條件的項目增加 60% 的費用，以較低者為準。

參議院多數黨領袖約翰 J. 弗拉納根 (John J. Flanagan) 表示：「全紐約州的社區都面臨著水利基礎設施老化的問題，這妨礙了經濟、環境以及我們居民的生活質量。這些資金將幫助各自治市解決設施薄弱或設施故障造成的問題，讓我們的水質變得更乾淨，讓我們州能夠支持經濟增長來創造新就業崗位。我對參議院在設立和擴展該重要項目的過程中發揮的作用感到自豪，該項目仍將是我們辦公室的首要工作。」

州下院議長卡爾 E. 黑斯蒂 (Carl E. Heastie) 表示：「這些撥款體現了我們的承諾，即保障紐約民眾獲得合理的最優質飲用水，從而保護公眾健康和環境。這筆後續資金基於我們在預算內取得的成就，用於保障改進紐約州水利基礎設施產生的費用不會給納稅人或自治市造成過大的負擔。」

今天宣佈的項目主要包括規劃、設計、建造或改進水處理裝置、泵站、污水管道系統和設備，以及升級或更換飲用水系統、過濾裝置和自來水總管道。

撥款的授予基於計分系統，除其他考慮因素外，該系統優先考慮的項目能夠最大程度改善水質，或降低公眾健康風險，并能夠推進建設。

除撥款外，環境設備公司 (EFC) 為社區提供免息或低息貸款，用於進一步縮減基礎設施項目的成本。今日宣佈的撥款預計將追加將近 650 萬美元的免息和低息貸款，從而為這些社區提供財政上更加可持續的投資。

五指湖地區下列自治市獲得撥款：

紐約州水利撥款	申請方名稱	郡縣	預計項目成本	預計 SRF 貸款金額	預計撥款金額
飲用水	堪納迪克鎮	安大略縣	$5,000,000	$2,000,000	$3,000,000
飲用水	德累斯頓村	耶茨縣	$234,690	--------	$140,814
飲用水	厄爾巴村	納傑西縣	$3,463,000	--------	$2,077,800
清潔水	那不勒斯村	安大略縣	$6,000,000	$4,500,000	$1,500,000
		合計：	**$14,697,690**	**$6,500,000**	**$6,718,614**

紐約州環境設備公司 (Environmental Facilities Corporation) 總裁兼首席執行官塞布麗娜·泰伊 (Sabrina Ty) 表示：「在葛謨州長的領導下，紐約州對重點環境工程給出了空前未有的財政承諾。這些對我們水利基礎設施做出的重要投資不僅能夠保障我們寶貴水資源的安全，還能刺激經濟發展。」

紐約州環境保護部專員貝泽·塞戈斯 (Basil Seggos) 表示：「就保障紐約州清潔用水基礎設施開展必要的改造而言，這些資金具有重要意義。環境保護部 (DEC) 很榮幸與環境設備公司合作推進這些重要的項目，這些項目對保護我們的環境和促進經濟持續發展而言真正必不可少。」

紐約州衛生專員霍華德 A. 朱克 (Howard A. Zucker) 醫生表示：「葛謨州長承諾改進全州的市政水利基礎設施，這將確保紐約州未來數年在保護大量供水方面保持領先地位。《紐約水利基礎設施改進法令》(WIIA) 幫助當地社區為水質改進項目提供資金，這些項目對保護公眾健康和環境十分重要。」

2011 年起，紐約已投入大約 90 億美元的廢水和飲用水撥款、低息和免息貸款、以及貸款再融資。紐約領先於全國，為水質基礎設施提供最大規模的年度投資。

更多關於貸款申請方式的信息請瀏覽 www.efc.ny.gov/CLEAN WATERSRF（廢水項目）和 www.efc.ny.gov/DRINKING WATERSRF（飲用水項目）。

###